

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Heim- und Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Verein für Schweizerisches Heim- und Anstaltswesen

**Band:** 40 (1969)

**Heft:** 7

**Rubrik:** Beratungs- und Vermittlungsstelle des Vereins für Schweizerisches Heim- und Anstaltswesen VSA

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 07.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

sozusagen methodisch durchkomponiert...» in dieser Methode, möchte ich gleich zu Beginn sagen, liegt sicher ein Vorzug des Buches, denn die ständige Variation einzelner Grundmotive, die wechselnde Beleuchtung, die wenige treffende Beispiele unter neuen Aspekten erscheinen lässt, bringt nicht nur Information, sondern schafft auch Verbindungen, Zusammenhänge und Parallelen und übt damit zugleich.

Es handelt sich um ein komplexes Thema, um ein Stück Erziehung, jedoch nicht um ein Stück verbalisierter Erziehung, denn es ist das «Erleben, das erzieherische Einflussnahme ermöglicht». Grundlage zu einem Gespräch, das beim Hilfesuchenden letztlich eine Wandlung im Gefühlsleben herbeiführen soll («Gefühlsumstellung»), ist die helfende Beziehung, die Hilfe zur Selbsthilfe anbietet. R. Bang bezeichnet das Casework-Gespräch, wie es hier heisst, als Lehrgespräch, denn «jener Teil der Einzelfallhilfe, der erziehen will im Sinne von Einflussnahme auf einen anderen Menschen, ist ‚Unterricht‘, Unterricht in positiver Lebensgestaltung, in konstruktiv gestalteter Mitmenschlichkeit». Gesprächsergebnisse sind also keine Zufallsprodukte, sondern «Resultate von Kenntnissen», planender Gestaltung und der Arbeit an der eigenen Persönlichkeit und an der des Klienten. Zu den Voraussetzungen, ein gezieltes Gespräch führen zu können, gehört z. B. das Wissen darum, dass zuerst die Leistungsfähigkeit gefördert werden muss («durch eine mit Befriedigung erlebte Beziehung zum Gesprächsführer») und dass erst dann Leistung gefordert werden kann («der Prozess einer Bewusstmachung stellt eine seelisch-geistige Leistung dar»). Ueberdies bedürfen dann «Gefühlsumstellungen» der Uebung und Wiederholung, damit sie sich festigen. Durch solche Methoden und Zielsetzungen unterscheidet sich das Lehrgespräch vom reinen Informationsgespräch.

Die Verfasserin nimmt in diesem Buch dem Gespräch das Vage, Zufällige. Und wenn sie auch vor grundsätzlichen Festhalten an Grundsätzen warnt, so betont sie doch, dass eine gezielte Gesprächsführung «eine individuelle und schöpferische Handhabung von Grundsätzen, der Wesensart beider Partner entsprechend», erfordert. Das gezielte Lehrgespräch in der Einzelfallhilfe unterscheidet sich vom therapeutischen Gespräch, daher erscheint es mir problematisch, wenn das Gespräch im Untertitel nicht nur als Lehr-, sondern auch als Heilmittel bezeichnet wird.

Zum Schluss möchte ich einen Gedanken aus dem Zusammenhang herausgreifen: «Denkgewohnheiten und Gefühlseinstellungen führen zu einem unbewussten Lebensschema, das zu vertrauter Gewöhnung wird, zu einer Gewöhnung, die Sicherheit gibt, wenn auch nur eine, die, weil nicht in der Realität verwurzelt, Konflikte zur Folge hat. Im Zuge einer solchen Gewöhnung erlahmt selbstkritische Ueberprüfung von Verhaltensweisen, Urteilen usw. ‚Im Gewohnten erlischt meist die Frage‘ (zitiert nach Mitscherlich). Hieraus ergibt sich unter anderem auch unsere zwiespältige (ambivalente) Einstellung allem Fortschritt und aller Erneuerung gegenüber.» Schützen die kritische Auseinandersetzung mit der Theorie und die damit verbundene Reflexion bis zu einem gewissen Masse vor verhärteten Verhaltensweisen und Denkgewohnheiten? Die Lektüre des Buches ist eine Form der Auseinandersetzung mit der Theorie.

B. B.

## Beratungs- und Vermittlungsstelle des Vereins für Schweizerisches Heim- und Anstaltswesen VSA

### Stellenanzeiger

der Beratungs- und Vermittlungsstelle des VSA

Wiesenstrasse 2, 8008 Zürich, Ecke Seefeldstr., Tramhaltestelle Kreuzstrasse. Tel. (051) 34 45 75. Postcheck 80 - 28118. Vermittlungsgebühr:

Arbeitgeber: 8 % eines Brutto-Monatslohnes

Arbeitnehmer: Einschreibgebühr Fr. 10.—. (Keine Vermittlungsgebühr.)

Stellen-Inserate sind ausschliesslich an das Sekretariat, Wiesenstrasse 2, 8008 Zürich, zu richten.

Inseratenannahmeschluss am 28. des Vormonats.

Die Stellenvermittlung  
ist vom  
7. bis und mit 21. Juli wegen  
Ferien geschlossen

### Offene Stellen

Die mit /I bezeichneten offenen Stellen sind in dieser Nummer auch als Inserat zu finden.

#### Gesucht werden

**NW = Nord-Nordwest- und Westschweiz: Aargau, Baselstadt/Baselland, Bern, Genève**

I/253-NW von kant. Strafanstalt Lenzburg **Pädagoge** mit Wahlfähigkeitszeugnis als Lehrer oder Diplom einer Schule für Sozialarbeit.

I/254-NW von Vereinigung zur Förderung geistig Invalider in Olten auf Herbst 1969 oder Frühjahr 1970 **Heilpädagogen(innen)** und **Logopäden(innen)**.

255-NW von Arbeitserziehungsanstalt Arxhof BL **Gewerbelehrer** für allgemeinbildenden Unterricht und fürsorgerische Betreuung.

256-NW von Basler Jugendheim **Leiter** für die Führung des Aufnahmeheims.

I/257-NW von kleinerem Altersheim in Basel per 1. Oktober **Leiterin** (evtl. Ehepaar).

I/258-NW von Kinderbeobachtungsstation Bethesda, Tschugg, **Heimleiterin** mit erzieherischer Ausbildung und Befähigung zur Führung von Mitarbeitern und Praktikanten.

259-NW für die Leitung des Altersheims Grindelwald **Leiterin** (Heim mit 20 Insassen).

I/260-NW von kleinem Wohnheim mit Werkstube für praktisch-bildungsfähige und gewöhnungsfähige Jugendliche in Basel per 1. August **Erzieherin-Haus-**

**mutter** mit Erfahrung auch in Haushaltorganisation und im Anleiten der Schützlinge.  
 I/261-NW für moderne Pflegestation (24 Patienten) in grösserer Alterssiedlung Nähe Zürich **leitende Schwester**, die einem Mitarbeiterstab von 10 Angestellten vorstehen und die Heimleitung vertreten kann.  
 I/262-NW von Klinik Bethesda, Tschugg, **Fürsorgerin** für vielseitige Aufgabe (nachgehende Fürsorge, Familienpflege, Zusammenarbeit mit Aerzten), Autofahrerin. Evtl. Extern.  
 263-NW von Heim für schulentlassene normalbegabte Töchter in Belp gut ausgebildete **Werklehrerin** oder **Sozialarbeiterin** für den handwerklichen Unterricht in einer kleinen Berufswahlklasse. Extern.  
 I/264-NW von Kinderbeobachtungsstation Bethesda, Tschugg, auf Herbst **Kindergärtnerin** für kleine Kindergruppe, mit Interesse an psychologischen und heilpädagogischen Problemen.

I/265-NW von Taubstummheim Wabern **Erzieherin** zur Betreuung von 5 hirngeschädigten Kindern in Kleinabteilung.  
 I/266-NW von Kant. Kinderstation Rüfenach AG **Erzieherin** für selbständige interessante Aufgabe. 5-Tage-Woche.  
 I/267-NW von Landheim Farnsburg (Baselstädtisches Kleinschulheim für normalbegabte erziehungsschwierige schulpflichtige Knaben) **Heimerzieherin**.  
 I/268-NW von Kinderbeobachtungsstation Tschugg **zwei dipl. Erzieherinnen** für Gruppe der Vorschulpflichtigen bzw. Gruppe der grossen Mädchen.  
 I/269-NW von Schulheim für normalbegabte verhaltensgestörte Knaben in Blankenburg **Erzieherin** für Knabengruppe von 11- bis 16jährigen.  
 I/270-NW von Erziehungsheim in Effingen **Erzieherin** für eine Gruppe von normalbegabten, verhaltensgestörten Knaben im Schulalter, ferner tüchtiger, überlegener **Erzieher** für die Gruppe der 14- bis

## Konfitüren

Apfel-Gelée	Fr. 1.65 per Kilo
Aprikosen	Fr. 2.25 per Kilo
Frühstücksgelée Himbeer	Fr. 1.95 per Kilo
Erdbeer/Rhabarber	Fr. 2.20 per Kilo
Grapefruit	Fr. 2.20 per Kilo
Orangen, süss und bitter	Fr. 2.25 per Kilo

## Kunsthonig Exquisit Fr. 2.10 per Kilo

Lieferung: franko ab Fakturabtrag von 40 Fr. in Kessel à 12 1/2 kg.

Bei Bezug von 10 Kessel 10 % Rabatt.

**C. Münzenmeier, 8808 Pfäffikon SZ**  
**Wolowe-Werk** Tel. (055) 5 42 13

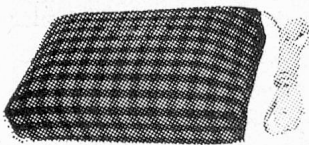


immer besonders gut  
und ausgiebig

**ORRIS-FETTWERK AG.**  
**ZUG**

## Qualitäts-Massagekissen

la Schweizerfabrikat, mit schönem Stoff überzogen. Radio- und Fernsehstörfrei. **SEV und IKS bewilligt. 1 Jahr Garantie.**



39 x 28 cm. **Fr. 66.50**  
 mit stufenloser Regulierung  
 Fr. 84.50 + Porto und Verp.  
 zahlbar 10 Tg. 2 %  
 oder 30 Tage netto.

Rückgaberecht innert 5 Tagen.

dazu **Gratis 1 Batterie-Stoffschere** zum mühelosen Schneiden von Stoff und Papier.

Sie können auch zuerst das Buch «Das Vibrationsmassagekissen» von Dr. med. univ. Paul Biedermann mit vielen Anwendungsbeispielen und 16 Bildtafeln zur Ansicht verlangen.

VITO Fabrik elektr. Apparate Abt. H 23 **8853 LACHEN**  
 Telefon (055) 7 18 33 und 7 18 34

## An die Vorsteher von Heimen und Anstalten

Verlangen Sie die vom VSA herausgegebenen

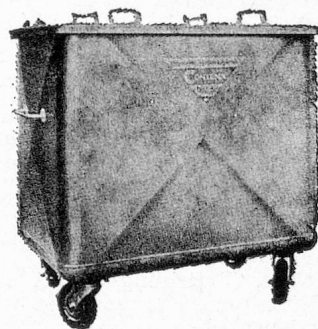
### **Zeugnisse**

per Stück 25 Rappen

Zu beziehen bei der

Buchdruckerei Stutz + Co.  
 8820 Wädenswil

## Wohin mit den täglichen Abfällen?



Der CONTENA-Großsäure-Behälter nimmt Ihnen diese Sorge ab!

Aus Stahlblech gepresst — Fassungsvermögen 800 Liter. Feuersicher.

Verlangen Sie unseren Prospekt.

## **CONTENA LTD.**

Mutschellenstr. 188 Tel. 051 / 45 74 43  
**8038 Zürich**

- 15-jährigen grossen Buben und als Stellvertreter des Hausvaters.
- I/271-NW von Bürgerlichem Waisenhaus, Basel, auf 1. Oktober **Gruppenleiterin** zu einer gemischten Gruppe von 8 Knaben und Mädchen im Alter von 6- bis 15 Jahren.
- I/272-NW von Cité Radieuse, kleines Dorf für cerebralgelähmte Kinder und Jugendliche in Echichens, **Gruppenleiterinnen-Erzieherinnen** und **Heimgehilfinnen** mit guten franz. Sprachkenntnissen.
- 273-NW von Kinderkrippe in Biel per sofort **Kindergärtnerin** mit guten Französischkenntnissen.
- 274-NW von Kinderheim Schoren, Langenthal, für gemischte Kindergruppe im Alter von 7 bis 11 Jahren eine **Gruppenleiterin**.
- 275-NW von Sonderschulheim Lerchenbühl, Burgdorf, erfahrene frohmütige **Gruppenleiterin** für eine Gruppe von 10 Mädchen im Alter von 13 bis 16 Jahren.
- 276-NW von Kinderheim der Stadt Bern in Wengen per sofort **Erzieherin-Gruppenleiterin** oder **erfahrene Heimgehilfin**.
- 277-NW von Erziehungs- und Pflegeheim in Walkringen für praktischbildungsfähige Kinder (25 Kinder von 6 bis 17 Jahren) **Mitarbeiterin**.
- 278-NW von Karolinenheim, Rumendingen bei Wynigen, **Werklehrerin** und **Gärtnerin**.
- 279-NW von Erziehungsheim Friederikastift, Walkringen, für die Einschulungsklasse für geistesschwache Kinder (zirka 8 Kinder), heilpädagogisch interessierte **Kindergärtnerin** und **Erzieherin** zum Betreuen einer gemischten Gruppe (9 Mädchen und 2 kleine Buben). Eintritt August/Oktober.
- 280-NW von Knabenheim Brünnen, Dentenberg bei Worb, **zwei Erzieherinnen-Gruppenleiterinnen** zur selbständigen Führung einer Bubengruppe von 10 Buben, ferner **Ablöserin**, die auch als Mitarbeiterin im Büro eingesetzt werden kann.
- 281-NW von Tagesheim in Basel per September **Erzieherin-Gruppenleiterin**, ferner **Tochter** mit guten Kochkenntnissen.
- 282-NW von Heimleitung einer Alterssiedlung in Baden **liebes junges Mädchen** zur Betreuung eines 15 Monate alten Bubleins und zur Mithilfe im Haushalt.
- 283-NW von Heimschule Schlössli (antroposophische Pädagogik) **Lehrer (in) Tochter** oder **Frau** mit Interesse an Ernährungsfragen für selbständigen Posten; ferner **Gärtner (in)** und **Praktikanten (innen)**.
- 284-NW von Erziehungsheim für Mädchen in Seengen **Gruppenleiterin-Ablöserin** und **Vorpraktikantin (Praktikantin)**.
- 285-NW von Kinderheim in Brugg nach Vereinbarung junge **Hausbeamtin** mit Freude am Umgang mit Kindern und **Erzieherin-Ablöserin**.
- I/286-NW von Pflegeheim Bärau, Langnau i. E., **Krankenschwester** zur selbständigen Führung einer Abteilung und **Alterspflegerin** als **Mitarbeiterin** der Abteilungsschwester.
- 287-NW von Psychiatrischer Universitätsklinik Basel **Heilpädagogin als Leiterin** der heilpäd. Abteilung und **dipl. Psychiatrisschwester**.
- 288-NW von Kant. Erziehungsanstalt Aarburg zur Stütze des Küchenchefs freundliche **2. Köchin** mit Freude an erzieherischen Aufgaben.
- I/289-NW von Kinderheim Blumenhaus, Buchegg, **Köchin oder Tochter (Frau)** mit guten Kochkenntnissen für einfach gepflegte Küche (90 Personen).
- 290-NW von neuem modernem Altersheim in Binningen per sofort oder nach Vereinbarung tüchtige **Köchin oder Tochter (Frau)** mit guten Kochkenntnissen; ferner **Zimmermädchen**.
- 291-NW von Blindenheim Bern **Hausangestellte** als Küchenhilfe (Ausländerin mit guten Kochkenntnissen).
- 292-NW von Alterswohnheim Windisch **Köchin oder Hilfsköchin** (zirka 75 Personen).
- 293-NW von Heimbetrieb Nähe Bern **Köchin oder Tochter zum Anlernen** und **Gehilfin** der Hausmutter. Hilfskräfte vorhanden.
- I/294-NW von Schulheim für körperbehinderte Kinder in Aarau auf 1. September oder 1. Oktober **Erzieherin**. 5—5<sup>1/2</sup>-Tage-Woche.
- I/295-NW von Pflegeheim Sennhof, Vordemwald (bei Zofingen), **Krankenschwester** mit Alterspflege- oder Psychiatriediplom, und **Tochter** als Hilfsschwester.

#### I = Innerschweiz, Luzern, Zug, Obwalden

- 31-I von Schulheim für cerebralgelähmte Kinder in Emmenbrücke **Kindergärtnerin** oder **Erzieherin** für die Kindergartenabteilung; ferner **Praktikantin**.
- 32-I von Kinderheim Sonnhalde, Emmen, per sofort **Gruppenleiterin** zu 8 schulpflichtigen Mädchen (normalbegabt im Alter von 7 bis 14 Jahren).
- 33-I von gepflegtem Altersheim in der Stadt Luzern tüchtige, einsatzfreudige **Tochter als Stütze und Ablösung** der Heimleiterin mit guten hauswirtschaftlichen und Kochkenntnissen; ferner **Leiterin** der Linerie.
- 34-I von Internationalem Knabeninstitut Montana, Zugerberg, **Koch** (Verpflegung von zirka 320 Personen); ferner **Mitarbeiter (in)** für die Buchhaltung.
- 34-I von Altersheim in Zug (Verpflegung von zirka 60 Personen) **Köchin** oder **Koch**. Eintritt so bald wie möglich.
- 35-I von Kinderheim in Unterägeri für geistig behinderte Kinder **Kindergärtnerin**. Eintritt nach Vereinbarung.
- 36-I von Sanatorium Adelheid, Unterägeri, geübte **Buchhalterin-Sekretärin**.

#### ZH, SH, GL = Zürich Stadt und Kanton, Schaffhausen und Glarus

- I/253-ZH für die Leitung des im Frühjahr 1970 in Meilen neu entstehenden Wohnheims für Lehrlinge **Heimleiter-Ehepaar** mit Interesse und Freude an der Aufgabe mit Jugendlichen.
- I/254-ZH für die Verwaltung eines Altersheim (55 Pensionäre inkl. kleine Pflegestation) der Gemeinde Zollikon **Ehepaar, Verwalter** oder **Hausbeamtin** mit entsprechender Ausbildung und Praxis.
- I/255-ZH für die Leitung einer neuzeitlichen Kinderkrippe Nähe Zürich **Leiterin** (Fürsorgerin, Heim- und Hortleiterin, Heimerzieherin, Kinderschwester).
- I/256-ZH von individuell-pädagogisch geführtem Kinderheim in Au am Zürichsee (normalbegabte Knaben und Mädchen) **Stütze der Heimleiterin**; ferner **Praktikantin**.
- I/257-SH von Eingliederungsstätte Schaffhausen Berufsmann als **Instruktor-Gruppenleiter** für die Abteilung mech. Werkstätte mit erzieherischer Erfahrung, Selbständigkeit und praktischem Sinn.
- 258-ZH von Zürcher Heilstätte Wald (Tuberkulose und Spitalabteilung) **Sekretärin für fürsorgliche Aufgaben**. Selbständiges Tätigkeitsfeld.
- 259-ZH von Sanatorium Hohenegg, Meilen, Schwester oder Chronischkrankenpflegerin als **Hausmutter** eines kleinen psychiatr. Patientenhauses; ferner **Allein-Physiotherapeutin** und **Lernschwester**.
- 260-ZH von Alters- und Pflegeheim in Zürich (47 Pensionäre) jüngere, tüchtige **Hausbeamtin** und **Nachtwache** für Ferienablösung.
- I/261-ZH von Werkstätte für geistig Behinderte in grösserer Ortschaft des Kantons Zürich **befähigter Leiter** für die wirtschaftliche Führung der Werkstätte für 15 Beschäftigte.
- 262-ZH von Altersheim Neumünster, Zürich, **Gehilfin** mit Kenntnissen in Küche und Hauswirtschaft zur Entlastung der Hausmutter.
- I/263-ZH von Haus für berufstätige Mütter in Winterthur **Gehilfin** (bei Eignung als Stellvertreterin der Heimleiterin) für die Betreuung der Kinder in Abwesenheit der Mütter (Kinderpflegerin oder Krippengehilfin).
- 264-ZH von Heim für alte blinde Frauen in Zürich **Mitarbeiterin/Stellvertreterin** für die Heimleiterin, mit Geschick im Umgang mit Blinden und mit pflegerischen und hauswirtschaftlichen Kenntnissen.
- 265-ZH vom Wohn- und Arbeitsheim für schulentlassene Töchter und Burschen in Bubikon **Mitarbeiterinnen** zur prakt. Anleitung einer Mädchengruppe und zur Betreuung einer Wohngruppe.

- 266-ZH von Schenkung Dapples, Zürich, **Erzieher-Gruppenleiter, Erzieherin, Heimgehilfin, Hauswart** (Fahrausweis erwünscht).
- I/267-ZH von Bürgerasyl der Stadt Zürich auf Oktober **dipl. Hausbeamtin** mit guten Kenntnissen in Krankenpflege oder **dipl. Krankenschwester** mit guten Kenntnissen in Hauswirtschaft und Büroarbeiten.
- I/268-ZH von Zürich. Pestalozzistiftung, Knonau, auf Herbst **Heimerzieherin** als Mitarbeiterin der Gruppenleiterin (normalbegabte Knaben von 8 bis 16 Jahren).
- I/269-ZH von Stadtzürcherischem Schülerheim Heimgarten Bülach **Heimerzieherin** als **Mitarbeiterin** einer Gruppenleitung für 9 Knaben im Schulalter.
- I/270-ZH von Sonderschulheim Schloss Regensberg für die selbständige Führung einer Knabengruppe (9 Schüler) **Gruppenleiter(in)** evtl. **junges Gruppenleiterehepaar**.
- 271-ZH von Töchterheim Steig Schaffhausen ausgebildete interessierte **Erzieherin** als Mitarbeiterin der Heimleiterin.
- 272-ZH von Mathilde-Escher-Heim, Zürich, ausgebildete **Erzieherin** für die Betreuung der grossen Mädchen (8 Mädchen von 12 bis 15 Jahren mit leichterer körperlicher Behinderung). Erwünscht Kenntnisse in Buchhaltung.
- 273-ZH vom Waisenhaus Sonnenberg, Zürich, **Gruppenleiterinnen** für Knabengruppen. Hausangestellte.
- 274-ZH von Waisenhaus Entlisberg, Zürich, auf Ende September **Gruppenleiterin** für Knabengruppe (zirka 12- bis 17jährige Knaben).
- 275-ZH von Pestalozziheim Rätterschen **Erzieher-Gruppenleiter** und **Erzieher-Gruppenleiterin** für Mädchen; ferner **Praktikantin** (Vorprakt.).
- 276-ZH von Jugendheim Wädenswil **Erzieherin** für Mädchengruppe, und **Praktikantin** oder **Praktikant**.
- 277-ZH von Erziehungsheim für Knaben in Bubikon gut ausgebildete **Erzieherin-Gruppenleiterin** für Gruppe von zehn 11- bis 12jährigen Buben. Anfang oder Mitte Oktober.
- 278-ZH von Kinderheim Löhningen **Kindergärtnerin** oder **Erzieherin** für selbständige Betreuung des Kindergartens (zirka 20 Kinder).
- 279-ZH von Sprachheilschule Stäfa **Erzieherin-Ablöserin** auf August.
- 280-ZH von Städt. Waisenhaus Winterthur 1—2 **Gruppenleiterinnen** für Knabengruppen; ferner **Praktikantin**.
- 281-GL von Erziehungsheim in Ziegelbrücke **Erzieherin** oder **Heimgehilfin** zur Mitarbeit in Knabengruppe.
- 282-ZH von Heim für Straftentlassene in der Stadt Zürich **Ablösung der Heimleitung** für Ferien und einzelne Wochentage und Wochenende.
- I/283-ZH von neuzeitlich eingerichteter Kinderkrippe in der Nähe von Zürich (50 bis 60 Kinder) per 1. August **Krippengehilfin** zur Betreuung einer Gruppe von zirka 12 Kindern im Alter von 2 bis 5 Jahren.
- I/284-ZH von Bürgerasyl der Stadt Zürich (60 Pensionäre) **dipl. Krankenschwester** oder **dipl. Chronischkrankenpflegerin** als **Hauschwester**.
- I/285-ZH von städtischem Lehrlingsheim in Zürich **Köchin** für Verpflegungsbestand von zirka 35 Personen. Selbständige Stelle.
- I/286-ZH von Altersasyl Pfäffikon tüchtige **Köchin** oder Tochter mit guten Kochkenntnissen; ferner **Hausangestellte**.
- 287-ZH von Kinderheim im Kanton Zürich **Tochter** mit guten Kochkenntnissen für 30 Kleinkinder und 10 Erwachsene.
- 288-ZH von Altersheim in der Stadt Zürich **Köchin** oder **Tochter** mit guten Kochkenntnissen.
- 289-ZH von Eingliederungsstätte Appisberg, Männedorf, tüchtige **Lingère** für die Wäscherei/Glättere; ferner **Krankenschwester** evtl. **Chronischkrankenpflegerin** als Ferienablösung.
- 290-ZH von Männerheim Mettmenstetten tüchtiger arbeitswilliger **Alleinkoch**.
- I/291-ZH von Schülerheim Ringlikon-Uitikon, Waldegg, **Vertrauensangestellte** für die Wäscherei. Gelegentliche Aushilfe in der Küche erwünscht. Selbständigkeit.
- 292-ZH von Kant. Taubstummen- und Sprachheilschule Zürich selbständige **Lingère** (Köchinnenablösung 1mal pro Monat erwünscht).
- 293-ZH von Pestalozziheim Pfäffikon **Gruppenleiterin für Mädchengruppe** und **Heimgehilfin** zur Mithilfe in Knabengruppe; ferner **Gärtner** oder **Gärtnerin**, die die Ablösung der Köchin noch übernehmen könnte (Bauernlehrjahr).
- 294-ZH von Jugendheim Freienstein zum Eintritt nach Vereinbarung ausgebildete **Erzieherinnen** und **Gehilfin** für die Mitarbeit in der Gruppe.
- 295-ZH von Heim für geistig behinderte Frauen und Töchter in Herrliberg **Gruppenleiterin für die Webgruppe** und **Köchin** oder **Tochter** mit guten Kochkenntnissen.
- 296-ZH von Privat. Psychiatr. Krankenhaus Schössli, Oetwil am See, **Arztsekretärin**, 1—2 **dipl. Psychiatrischwestern** sowie **Lernschwestern** und **Lernpfleger**.
- 297-ZH von Pestalozzi-Jugendstätte Burghof, Dielsdorf, nach Vereinbarung **Mitarbeiterin** für die Lingerie (erfahrene Wäscheschneiderin) für selbständige Aufgabe.
- I/298-ZH von Zürcher Heilstätte in Wald **Telefonistin** für Hauszentrale, Schalterdienst und Büroarbeiten, auch Anfängerin. Antritt nach Vereinbarung.

**O = Ostschweiz, Appenzell, St. Gallen, Graubünden, Thurgau.**

- 182-O von heilpädagogischer Hilfsschule in Romanshorn auf Schuljahr 1970 2 **dipl. Lehrerinnen** (heilpäd. Ausbildung erwünscht) evtl. **Kindergärtnerin**.
- 183-O für die Leitung der Haushaltungsschule Auboden, Brunnadern, per anfangs 1970 **Heimleiterehepaar** oder **Heimleiterin**, prot., mit entsprechender Ausbildung (Lehrer, Fürsorger, Erzieher, Haushaltungslehrerin).
- I/184-O für die Leitung des Erziehungsheims Langhalde, Abtwil SG, **Heimeltern** mit heilpädagogischer Ausbildung und Erfahrung (vorzugsweise aus dem Lehrerberuf), Kenntnisse in Hauswirtschaft usw.; ferner **Lehrer** oder **Lehrerin** für Oberstufe.
- I/185-O von Haushaltungsschule Auboden, Brunnadern SG, **Hausbeamtin** zur Anleitung und Betreuung geistig behinderter Haushaltlehrtöchter.
- I/186-O für die Leitung des Altersheims Schössli in St. Gallen **Heimleiterin** evtl. **Heimleiterehepaar** mit Erfahrung im Umgang mit Betagten.
- 187-O für die Leitung eines neuen Alters- und Pflegeheims (30 Pensionäre und 10 Chronischkranke) in St. Margrethen **Heimleiterehepaar** evtl. **Heimleiterin**. (Wohnung steht zur Verfügung).
- I/188-O von Kinderheilstätte Bad Sonder in Teufen tüchtige **Hausbeamtin**.
- 189-O von Beobachtungs- und Therapieheim Sonnenhof, Ganterschwil (23 Kinder), **Fürsorgerin** für interessante und instruktive Aufgabe; **Erzieherin** als Mitarbeiterin einer Gruppe von 8 Knaben im Alter von 14 bis 15 Jahren; **Kindergärtnerin** für den Heimkindergarten mit zirka 4 Kindern.
- I/190-O von Kinderdorf Pestalozzi Trogen auf Herbst jüngerer, verheirateter **Berufsberater**, der zusammen mit seiner Frau eine Kindergruppe im schulpflichtigen Alter übernehmen würde. Neben dieser Funktion Tätigkeit als Berufsberater und Sonderaufgaben im Zusammenhang mit der Schulleitung.
- I/191-O von Johanneum, Neu S. Johann, für die Verwaltung **Buchhalter(in)**, evtl. intern.
- I/192-O von Erziehungsheim Langhalde, Abtwil, **Erzieherin-Gruppenleiterin** und gut ausgebildeter **Erzieher**. **Landwirt/Gärtner** mit Interesse an erzieherischer Aufgabe, evtl. **Praktikant**; ferner **Wäschebetreuerin**, mit modernen Maschinen vertraut.
- 193-O von stadtzürch. Uebergangsheim in Urnäsch **Erzieherin-Heimgehilfin**.
- I/194-O von Stiftung Friedheim Weinfeld, Sonderschule für praktisch bildungsfähige Kinder, dringend per sofort **Gruppenleiterin, Kindergärtnerin, Heimgehilfin** zur Betreuung von schulpflichtigen geistig behinderten Kindern.

- 195-O von Lukashauss Grabs, Sonderschulheim, **Erzieher-Gruppenleiter** evtl. **Erzieherin** mit guter Ausbildung und Erfahrung für die grossen Knaben. **Kindergärtnerin** für 10 bis 15 Kinder.
- 196-O von heilpädagogischer Fortbildungsstätte (Wocheninternat) Nähe St. Gallen **Heimerzieherin** zur Betreuung und Anleitung der geistig behinderten Haushaltanlehrtöchter. Freies Wochenende.
- I/197-O von sozialer Institution in der Bodenseegegend so bald wie möglich zwei frohmütige **Gruppenleiterinnen** mit pflegerischer und heilpädagogischer Begabung; ferner **Krankenschwester** mit Interesse an antroposophischer Medizin.
- 198-O von Sonderschulheim Giuvaulta, Rothenbrunnen, **Erzieherin** für Knabengruppe; ferner **Haushilfen** für Lingerie und Küche.
- 199-O von Erziehungsheim Bernrain, Kreuzlingen, tüchtige und frohmütige **Erzieherin-Gruppenleiterin** für Knabengruppe; ferner tüchtige **Hausangestellte**.
- I/200-O von kleinerer Gemeinde in der Ostschweiz dringend prot. **Krankenschwester**. Eigene Wohnung vorhanden.
- 201-O von Gemeindekinderheim Ebnet, Herisau, **Heimerzieherinnen** für Gruppenleitung zu Knaben im Schulalter bzw. vorschulpflichtigen Alter.
- 202-O von Schulheim für cerebralgeschädigte, mehrfach gebrechliche Kinder zwei **Gehilfinnen**.
- 203-O von Kinderpflegeheim Scalottas, Scharans (30 geistig und körpergeschädigte Kinder von 2 bis 18 Jahren), **Mitarbeiterin** mit Freude an pflegerischen und erzieherischen Aufgaben.
- 204-O von Kinderheilbad Bad Sonder nach Vereinbarung **Krankenpfleger** mit Freude an erzieherischen Aufgaben für die Knabenabteilung (körperlichgeschädigte, schulpflichtige Knaben).
- 205-O von Evang. Alters- und Pflegeheim Masans nach Vereinbarung **Chronischkrankenpflegerin** und **Schwesternhilfen**.
- 206-O von Bürgerspital St. Gallen nach Vereinbarung ausgebildeter **Pfleger**; ferner **Lingère**.
- 207-O für die Leitung eines Erholungsheims für Mütter mit Kindern im Kanton Appenzell nach Vereinbarung **Heimleiterin/Hausmutter** (Absolventin Schule für Soz. Arbeit oder Hausbeamtin mit Interesse für erzieherische Aufgaben und Aufgeschlossenheit für soziale Fragen).
- 208-O von Töchter-Internat in Degersheim für die Betreuung der 13 bis 16jährigen Schülerinnen in deren Freizeit ausgebildete **Erzieherin**.
- 209-O von Alters- und Pflegeheim «Viehberg», Oberhelfenschwil SG, per sofort **Tochter** mit Kenntnissen in Pflege und Freude am Umgang mit Betagten.

## Stellengesuche

Die mit /I bezeichneten Stellengesuche sind in dieser Nummer auch als Inserat zu finden.

### Es suchen Stellen:

#### A Lehrer(innen), Werklehrer(innen), Psychologen(innen), Werkmeister

- 46-A **Lehrerin/Psychologiestudentin**, Schweizerin, verheiratet, Praxis in Nervenkrankenhäusern in Osterreich und Schweden in der Arbeitstherapie, sucht per sofort neuen Wirkungskreis Nähe Zürich (Betreuung, Durchführung von Arbeits- und Beschäftigungstherapie).
- 47-A **Primarschullehrerin**, kath., geb. Oesterreicherin, seit 5 Jahren als Lehrerin im Schuldienst in der Schweiz, sucht per Oktober Stelle in der Stadt Zürich oder näherer Umgebung (Unterstufe). Externat.
- 48-A **Junge Lehrerin** sucht per sofort Stelle in Heimschule, Kanton Aargau bevorzugt, evtl. auch Gruppenleitung oder Gruppenablösung neben Schuldienst in Erziehungsheim.
- 49-A **Deutsche Lehrerin** (höhere Schulen) sucht auf September geeignete Tätigkeit in Erziehungsheim

(Gruppenleitung oder Unterricht). Stadt oder Kanton Bern bevorzugt.

- 50-A **Primarlehrerin und dipl. Psychologin** (Tschechin, fließend deutsch sprechend), 16 Jahre Praxis an Kinderpsychiatrischer Klinik) sucht Aufgabe in der Stadt Zürich oder nächster Umgebung. Unterricht an Sonderschule oder kinderpsychiatr. Dienst usw. Extern.
- 51-A **Tschechin, Sonderschullehrerin**, 10 Jahre Schulpraxis, sucht nach Vereinbarung Tätigkeit in der Stadt Zürich oder Umgebung. Deutschkenntnisse vorhanden.
- 52-A **Primarlehrer**, Italiener, wenig Deutschkenntnisse, sucht per Anfang Wintersemester Stelle im Tessin evtl. an Heimschule.
- 53-A **Werklehrerin** mit langjähriger Praxis in Heim für schulentlassene Mädchen sucht auf Herbst neuen Wirkungskreis, extern, Stadt oder Umgebung St. Gallen.
- 54-A **Deutsche Heilpädagogin** (HPS Zürich) 38, Grundausbildung Kindergärtnerin und Jugendleiterin, Praxis an Sonderschule für geistig behinderte Kinder in Deutschland, sucht ab sofort Aufgabe als Ferienablösung 4 Wochen in Heim.

#### B Heimleitung, Verwaltung, Fürsorge, Sozialarbeit, Hausbeamtinnen

- 70-B **Heimleiterin**, Schule für Soziale Arbeit Zürich, mit langjähriger Praxis in Krippe und Hort sucht nach Vereinbarung neuen Wirkungskreis, Zürich und nähere Umgebung bevorzugt.
- 71-B **Jüngeres Heimleiter-Ehepaar** mit einigen Jahren Praxis in mittlerem Altersheim sucht neuen Wirkungskreis.
- I/72-B **Heimleiter-Ehepaar** mittleren Alters mit langjähriger Praxis in Alters- und Erholungsheim sucht auf Herbst 1969 oder Frühjahr 1970 neue Aufgabe.
- 73-B **Junge Schweizer Kaufmann** mit sozialen Interessen, verheiratet, prot., sucht nach Vereinbarung leitende Stellung in Altersheim oder Spitalverwaltung usw.
- 74-B **Junges Ehepaar**, Ausbildung in psychiatr. Krankenpflege mit Diplom sowie kaufmännische und hauswirtschaftliche Kenntnisse, Praxis in psychiatr. Kliniken und Spitälern, sucht auf Frühjahr 1970 oder nach Vereinbarung Leitung eines Altersheims mit kleiner Pflegeabteilung, Alterssiedlung usw.
- 76-B **Ehepaar in den 30er Jahren**, 2 Kinder, etwas Heimpraxis, sucht per sofort Leitung eines kleineren Altersheims (20—30 Insassen), Ostschweiz oder Mittelland bevorzugt.
- 77-B **Heimleiterin** mittleren Alters, hauswirtschaftlich versiert, Praxis in Altersheim, sucht per sofort oder nach Vereinbarung Heimleitung.
- 78-B **Junge deutsche Hauswirtschaftsleiterin** sucht per 1. August passende Stelle.
- 79-B **Kindergärtnerin und Krankenschwester (Diakonisse)** mit langjähriger Praxis als Leiterin eines Kinderhauses sucht nach Vereinbarung **Heimleitung**. Bevorzugt Kleinheim mit vorschulpflichtigen oder Schulkindern der ersten Stufen. Kanton Zürich bevorzugt.

#### C Erzieher(innen), Gruppenleitung, Kindergärtnerinnen, Krippengehilfinnen, Kinderpflegerinnen

- 130-C **Junge Heimerzieherin** (Ausbildung Frauenschule der Stadt Bern) mit 2 Töchterchen (4- und 8jährig), Witwe, sucht auf Herbst 1969 Stelle in Kinderkrippe. Stadt Bern oder nächste Umgebung bevorzugt. Extern wenn möglich.
- 131-C **Junges deutsches Erzieher-Ehepaar** (Theologiestudium bzw. Höhere Fachschule für Sozialpädagogik) sucht auf Herbst für ein halbes Jahr gemeinsame Aufgabe in Heim für Schwererziehbare (Straffällige usw.).
- 132-C **Deutsche Erzieherin** (keine Ausbildung, aber Praxis als Hausgehilfin und als Hausmutter in Heim für schwerhörige und taubstumme Kinder) sucht per sofort Stelle als Gruppenleiterin/Hausmutter in

Heim für behinderte oder für schwererziehbare Kinder. Lausanne und Umgebung oder Tessin.

- 133-C **Holländerin (Indonesierin)**, Erzieherin und Handarbeitslehrerin (Basteln), Praxis in Kinder-sanatorium und Kinderdörfern (Pestalozzidorf Trogen), Praktika absolviert bei erziehungsschwierigen Kindern, sucht per Mitte August neuen Wirkungskreis (Gruppenleitung bei Knaben bevorzugt) in der Nähe von Zürich oder Region Ostschweiz.
- 134-C Junge deutsche **Kindergärtnerin**, zwei Jahre Praxis in Erziehungsheim in Basel, sucht auf 1. Oktober Stelle als Kindergärtnerin oder Gruppenleiterin in heilpädagogischem Heim. Bevorzugt taubstumme oder sprachgestörte Kinder, Lausanne oder Genève. Gute Französischkenntnisse.
- 135-C Junge deutsche **Kindergärtnerin** sucht per 1. September Stelle in der franz. Schweiz.
- 136-C **Zwei österreichische Heimerzieherinnen** (Ausbildung Bundesinstitut Baden/Wien), Praxis mit Mädchen von 6 bis 14 Jahren, suchen auf 1. Oktober Stellen als Gruppenleiterinnen von Mädchengruppen evtl. gemeinsame Gruppenleitung.
- 137-C **Heimerzieherin** (Berufslehre Basel), 24jährig (Grundberuf kaufm. Angestellte), sucht per sofort Stelle als Erzieherin und Mitarbeiterin in Heimbüro Westschweiz.
- 138-C **Junge österreichische Heimerzieher und Heimerzieherin** (Ausbildung Baden bei Wien) suchen per sofort Gruppenleitungen in Schülerheim evtl. Heim für Jugendliche. Evtl. gemeinsame Gruppenleitung.
- 139-C **Junge Heimerzieherin**, verh. (franz. Muttersprache, gute Deutschkenntnisse), Praxis in Schweizerfamilie als Erzieherin, sucht per sofort externe Stelle in Heim Kanton Zürich evtl. Umgebung Uster.
- 140-C Deutsche **Kindergärtnerin und Kinderpflegerin**, verheiratet, sucht per 1. August externe Stelle als Kindergärtnerin oder Erzieherin, Stadt Zürich oder nächste Umgebung.
- 141-C Deutsche **Kindergärtnerin** sucht per 1. Oktober Stelle. Zürich bevorzugt, aber nicht Bedingung.
- 142-C **Deutsche Kindergärtnerin**, Praxis in Waisenhaus und Anstalt für Epileptische in Zürich sowie Tagesheim in Schweden, sucht auf Herbst Stelle in der Stadt Zürich, wenn möglich extern.
- 143-C Deutsche **Kindergärtnerin-Hortnerin** mit Praxis als Erzieherin in Waisenhaus, Erziehungsheim für retardierte Kinder und Jugendliche usw., sucht auf Herbst interessante Stelle.
- 144-C **Deutsche Kinderpflegerin** sucht nach Vereinbarung Stelle in Kinderkrippe. Stadt bevorzugt.
- 145-C **Zwei österreichische Heimerzieherinnen** (Ausbildung Institut für Heimerziehung Wien) suchen auf September Stelle als Gruppenleiterinnen-Erzieherinnen im selben Heim.
- 146-C Deutsche **Kindergärtnerin** sucht per sofort Stelle in der franz. Schweiz.
- 147-C Junge **Krippengehilfin** mit zwei Jahren Praxis sucht auf August passende Stelle in Kleinkinderheim oder Krippe Stadt Zürich.

#### **D Heimgehilffinnen ohne Ausbildung, Praktikanten und Praktikantinnen**

- 69-D **Junge Oesterreicherin**, einige Monate Heimpraxis als Gruppenablöserin, sucht auf Oktober Stelle in Zürich oder Umgebung in Heim für normalbegabte schulpflichtige Kinder. Mitarbeit in Knabengruppe bevorzugt.
- 70-D Schwedische **Schwester für Säuglings- und Kinderpflege** sucht per sofort Stelle. Baden und Umgebung. Wenig Deutschkenntnisse.
- 71-D Junge **Krippengehilfin** (Ausbildung Basler Frauenverein für Säuglinge und Kleinkinder mit Diplom), 1 Jahr Praxis in Kinderkrippe, 1 Jahr Familienpraxis, sucht per 1. Oktober Stelle in Krippe oder Kleinkinderheim für Säuglinge oder Höckli. Kanton Zürich, möglichst Stadtnähe bevorzugt.
- 72-D **Krippengehilfin**, mehrere Jahre Praxis, sucht auf Januar 1970 externe Stelle in der Stadt Bern oder

nächster Umgebung. Würde August/September 1969 für ein paar Monate Stelle in Heim in Höhenlage annehmen.

- 73-D **Krippengehilfin** sucht auf 1. Oktober evtl. 1. November Stelle in der Stadt Zürich evtl. nächster Umgebung. Kindergartenkinder bevorzugt.
- 74-D **18jährige Tochter**, Absolventin des Zürcher Sozialjahres, sucht auf Mitte August für zirka 4 bis 5 Monate Stelle als Vorpraktikantin. Knabenheim bevorzugt. Nähe oder Stadt Zürich.
- 75-D Deutsche **Studentin der Pädagogik (2. Sem.)** sucht Praktikumsstelle in der Stadt Zürich.
- 76-D **Studentin** einer höheren Fachschule für Jugendleiterinnen in Darmstadt sucht im Oktober Praktikumsstelle in Sonderschulheim.
- 77-D 19jährige **Tochter** sucht ab Mitte Oktober Vorpraktikumsplatz für ein halbes Jahr vor Kindergarten-seminar.
- 78-D 21jährige **Gymnasiastin** ist bereit, Ferieneinsatz in heilpädagogischem Heim zu leisten, 17. Juli bis 17. August.

#### **E Kaufmännische Angestellte, Verwaltungsbeamte, Aufseher, Diverse Berufe**

- 98-E **Sozialarbeiterin**, kaufm. Grundausbildung, Praxis Heim und offene Fürsorge, sucht auf Herbst neuen Wirkungskreis als kaufm. Angestellte in Kinder- evtl. Pflegeheim für allgemeine Sekretariatsarbeiten inkl. Buchhaltung. Kantone Zürich und Bern bevorzugt.
- 99-E **Kaufm. Mitarbeiterin**, Mitte Vierzig, langjährige Praxis auch in Fürsorgeeinrichtungen und Kinderheim, sucht auf 1. September neuen Wirkungskreis in Heimbüro (Telefon-, Schalter- und Empfangsdienst). Uebernahme von Ablösungs-Gruppendienst erwünscht. Ostschweiz (St. Gallen) und wenn möglich extern.
- 100-E **Schweizerin, Mitte Vierzig**, gelernte Damenschneiderin, langjährige Praxis als Aufseherin und in der Anleitung von geistig Behinderten, mit Interesse an Erziehungsaufgaben und am Instruieren, sucht neuen Wirkungskreis, extern Stadt Zürich. Kant. Institution, Anstalt usw. bevorzugt.
- 101-**Elektromechaniker/Betriebsleiter**, langjährige Praxis in Heimbetrieben im Ausland, sucht neuen Wirkungskreis, Erziehungs-Lehrlingsheim usw.
- I/102-E vielseitig ausgebildeter Mann sucht Stelle als **Betriebshandwerker** in Heim, Gartenpflege wird ebenfalls übernommen.
- I/103-E **Kaufm. Mitarbeiterin**, 33jährig, sucht Büro-stelle in Spital, Heim oder Anstalt. Allgemeine Büroarbeiten und Mithilfe in der Buchhaltung.
- 104-E **27jähriger Schweizer Berufsmann** (Sattler, Polsterer, Bodenleger usw.) sucht per sofort Stelle in Altersheim, wo er sich in alle vorkommenden Aufgaben der Betriebsführung und Betriebsbuchhaltung einarbeiten kann. Graubünden, Höhenlage mit milderem Klima bevorzugt.
- 105-E **Junge Diätassistentin** (Deutsche) sucht auf Herbst Stelle in grösserem Krankenhaus oder Sanatorium.
- 106-E **Ehepaar** mit guten Voraussetzungen für erzieherische Aufgaben (Psychiatriediplom Werkseminar, handwerk. Grundberuf) mit Praxis in Erziehungsheimen, Spital (Beschäftigungstherapie, Fürsorge usw.), sucht nach Vereinbarung interessante gemeinsame Aufgabe.

#### **F Pflgeberufen, Spitalhilfen, Köchinnen, Hausangestellte, Hausburschen usw.**

- 59-F **Gelernte Weissnäherin** sucht nach Vereinbarung passende Stelle.
- 60-F 30jährige, verheiratete **Griechin** (Mann arbeitet beim Städt. Abfuhrwesen Zürich) sucht per sofort Haushaltstelle. Extern Zürich und nächste Umgebung.

- 61-F 28jährige **Jugoslawin** sucht per sofort Stelle in der Stadt Zürich in Spital als Küchenhilfe.  
 62-F **Junge Tochter** sucht per sofort Stelle als Schwesternhilfe im Welschland.  
 62-F **Zwei junge Deutsche**, Absolventinnen eines Vorkurses für Krankenpflege, suchen per sofort Stellen als Schwesternhelferinnen in Spital oder Pflegeheim.

## Offene Stellen

Zur Ergänzung unseres Personalbestandes suchen wir per sofort

### Krankenschwester

mit Alterspflege- oder Psychiatriediplom, und

### Tochter

als Hilfsschwester.

Wir bieten zeitgemässen Lohn, Freizeit, Ferien und geregelte Arbeitszeit.

Anmeldungen sind zu richten an die Verwaltung des Pflegeheimes Sennhof, 4803 Vordemwald (bei Zofingen AG), Tel. (062) 51 61 09. I/295-NW

Die **Zürcher Heilstätte Wald**, im schönsten Wandergebiet des Zürcher Oberlandes gelegen, sucht

### Telefonistin

zur Bedienung der Hauszentrale, des Auskunftschalters und für allgemeine Büroarbeiten. Anfängerin wird angelernt. Wir bieten angenehme Mitarbeit in kleinem Team, abwechslungsreiche Tätigkeit und sonniges Zimmer. Die Anstellungsbedingungen richten sich nach dem Kant. Reglement, der Stellenantritt kann nach Vereinbarung erfolgen.

Angebote erbeten an Verwaltung Zürcher Heilstätte, 8636 Wald ZH, Tel. (055) 9 17 02.

### Aargauische Stiftung für Cerebralgelähmte

Das Schulheim für körperbehinderte Kinder sucht auf 1. September evtl. 1. Oktober 1969

### Erzieherin

Ihr Aufgabenkreis ist:  
 Betreuung einer kleinen Gruppe von schulpflichtigen Kindern, Mithilfe bei den Hausarbeiten. Wir bieten abwechselnd 5- bis 5½-Tage-Woche.

Anmeldungen mit den üblichen Unterlagen an Schulheim, Fröhlichstrasse 12, 5000 Aarau, Tel. (064) 24 49 19 oder (062) 51 78 21 (Bichsel, Zofingen).

Gesucht auf 1. Oktober 1969

### Leiterin

(evtl. auch Ehepaar)

zur selbständigen Führung eines kleineren Altersheims.

Anmeldungen an Pfr. P. Rotach, Florastrasse 12, Basel, Tel. (061) 33 94 53. I/257-NW

Wir suchen junge

### Hausbeamtin

zur Anleitung und Betreuung geistig behinderter Haushaltanlehr-Töchter.

Offerten an Haushaltungsschule Auboden, 9125 Brunnadern SG, Tel. (071) 56 12 21. I/185-O

Wir suchen eine

### Erzieherin

zur Betreuung von 5 hirngeschädigten Kindern in Kleinabteilung. Besorgung des Kleinhaushalts (ohne kochen), Einsatz in der Therapie unter Anleitung. Basteln. Freizeitbetreuung. Gute Arbeitsbedingungen.

Anmeldungen erbeten an: P. Mattmüller, Taubstumm- und Sprachheilschule, 3084 Wabern BE, Tel. (031) 54 24 64. I/265-NW

### Stiftung Friedheim Weinfeld TG

Sonderschulheim für praktisch bildungsfähige Kinder sucht dringend per sofort oder nach Über-einkunft:

### Gruppenleiterin

### Kindergärtnerin

### Heimgehilfin

zur Betreuung von schulpflichtigen, geistig behinderten Kindern.

Womöglich mit Ausbildung oder Praxis in ähnlicher Arbeit. Anstellung nach den Richtlinien der Schweiz. Landeskonferenz für soziale Arbeit.

Offerten sind zu richten an die Heimleitung, Tel. (072) 5 11 15, die gerne jede Auskunft gibt.

I/194-O



### Gemeinde Zollikon

Wir suchen Ehepaar, Verwalter oder Hausbeamtin für die

## Verwaltung des Altersheims

Selbständiges und umfassendes Tätigkeitsgebiet in Administration und Oekonomie. Entsprechende Ausbildung und Praxis erwünscht.

Für Ehemann eventuell nebenberuflich oder in Verbindung mit anderen Aufgaben in der Gemeindeverwaltung. Wohnung im Altersheim. Stellenantritt im Dezember/Januar 1969/70.

Nach Bezug des Neubaus zirka 55 Pensionäre, inkl. kleinere Pflegestation. Oberschwester sorgt für die persönliche Betreuung.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen und Angaben baldmöglichst erbeten an den Vorstand der Wohlfahrtsabteilung, 8702 Zollikon, Gemeindehaus. I/254-ZH

### Evangelisches Erziehungsheim Langhalde Abtwil bei St. Gallen

Wir suchen zum sofortigen Eintritt gut ausgebildete diplomierte

## Erzieherin- Gruppenleiterin

zur Führung einer Gruppe von 7 bis 10 verhaltensgestörten Mädchen im Alter von 10 bis 15 Jahren. Ferner ausgebildeten, diplomierten

## Erzieher

für eine Knabengruppe.

Eigene Gruppenwohnungen.

Lohnansätze nach den Richtlinien der Schweizerischen Landeskonferenz für Soziale Arbeit. Geregelt Freizeid.

Abtwil ist mit dem städtischen Bus in 20 Minuten ab Hauptbahnhof St. Gallen und das Heim in 5 Gehminuten ab Haltestelle Abtwil zu erreichen.

Bewerbungen sind zu richten an die Leitung des Evang. Erziehungsheims Langhalde, 9030 Abtwil, Tel. (071) 31 19 23, wo auch weitere Auskunft gerne erteilt wird. I/192-O

### Stellenausschreibung

An der Kantonalen Strafanstalt Lenzburg ist die Stelle eines

## Pädagogen

neu zu besetzen. Die Bewerber müssen im Besitze des Wahlfähigkeitszeugnisses als Lehrer sein oder das Diplom einer Schule für Sozialarbeit besitzen. Ueber die Besoldung und das Dienstverhältnis gibt die Anstaltsleitung Auskunft.

Anmeldefrist bis 31. Juli 1969.

Direktion der Kantonalen Strafanstalt Lenzburg  
I/253-NW

---

Die **Kinderbeobachtungsstation Bethesda Tschugg** im Berner Seeland sucht infolge Berufung der langjährigen Stelleninhaberin

## Heimleiterin

Bevorzugt wird erzieherisch gut ausgewiesene Bewerberin mit Interesse an Zusammenarbeit mit Aerzten, Befähigung zur Führung von Mitarbeiterinnen und zur Anleitung von Praktikantinnen. Die Kinderstation hat heilpädagogischen Charakter und ihre Sonderschule ist von der Invalidenversicherung anerkannt. Es stehen 30 Betten zur Verfügung. Modern eingerichtet, befindet sie sich in einer landschaftlich reizvollen Gegend.

Anstellungsbedingungen nach staatlichem Regulatoriv. Eintritt nach Uebereinkunft. Handschriftliche Offerten mit Angaben über Bildungsgang und bisherige Tätigkeit sind erbeten an die Direktion der Klinik Bethesda, 3249 Tschugg, Tel. (032) 88 16 21. I/258-NW

---

**Haus für berufstätige Mütter im Kanton Zürich**  
sucht

## Gehilfin

(bei Eignung als Stellvertreterin der Heimleiterin)

Aufgabenbereich: Betreuung der Kinder in Abwesenheit der Mütter (8—10 Säuglinge und Kleinkinder).

**Kinderpflegerin oder Tochter** mit Krippenlehrjahr. Anstellungsbedingungen gemäss Richtlinien der Schweizerischen Landeskonferenz für soziale Arbeit.

Offerten sind zu richten an die Heimleiterin, Fr. H. Bantel, Heiligbergstrasse 25, 8400 Winterthur, Tel. (052) 23 62 12. I/263-ZH

Das Kinderdorf Pestalozzi sucht auf Herbst 1969 einen jüngeren, verheirateten

# Berufs- berater

dem, zusammen mit seiner Frau, die Betreuung einer Kindergruppe im schulpflichtigen Alter anvertraut wird. Der Berufsberater hat neben seiner Funktion als Kinderhaus-Vater die Berufsberatung für die Kinder der verschiedenen im Kinderdorf vertretenen Nationen zu führen und weitere Sonderaufgaben der Schulleitung zu bearbeiten. Bei Bewerbern mit entsprechenden Grundvoraussetzungen, z. B. Primarlehrerausbildung und genügende Berufserfahrung, könnte die Ausbildung zum Berufsberater während der ersten Jahre der Tätigkeit im Kinderdorf absolviert werden.

Bei der Hausmutter wird die Befähigung vorausgesetzt, einen grösseren Kinderhaushalt (ohne Kochen) zu leiten, wobei sie von zwei Helferinnen unterstützt wird. Wir suchen ein Ehepaar, das sich für eine Erziehungsarbeit an normal begabten Kindern im Rahmen einer internationalen Dorfgemeinschaft interessiert.

Bewerber erhalten gerne weitere Auskünfte bei der Dorfleitung des Kinderdorfes Pestalozzi, 9043 Trogen, Tel. (071) 94 14 31, der auch die schriftlichen Bewerbungsunterlagen umgehend zu unterbreiten sind. I/190-O

In der Klinik Bethesda für Anfallkranke, 3249 Tschugg, im Berner Seeland, ist die Stelle der

## Fürsorgerin

auf 1. August 1969 oder nach Uebereinkunft neu zu besetzen. Es handelt sich um einen vielseitigen Posten (soziologisch-testologische Zusammenarbeit mit Aerzten, Entlassungsvorbereitungen, nachgehende Fürsorge, Familienpflege, Mitarbeit in unserer Berner Beratungsstelle für Anfallkranke, evtl. zusätzlich Bibliothekdienst und Organisation von Patientenanlässen). Autofahrerin erwünscht. Wohnung intern oder extern. Salär nach staatlichem Regulativ. Pensionskasse.

Handschriftliche Bewerbung mit Lebenslauf, Diplomkopie und Zeugnissen erbeten an die Direktion der Klinik, Tel. (032) 88 16 21. I/262-NW

### Wohnheim für Lehrlinge im Bezirk Meilen

Wir suchen auf das im Frühjahr 1970 in Meilen neu entstehende Wohnheim für Lehrlinge ein

## Heimleiter- Ehepaar

Wir erwarten von den Heimeltern Fähigkeit und Interesse für die selbständige Führung eines Heimbetriebes, guter Kontakt mit jungen Menschen sowie Freude und Einsatzwillen, um den jungen Berufsanwärtern während ihrer Ausbildung ein Heim zu bieten.

Das Heim bietet Platz für zirka 22 Lehrlinge. Die Besoldung richtet sich nach Ausbildung und Eignung. Eine schöne, geräumige Wohnung steht zur Verfügung.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind erbeten an Herrn Jakob E. Jaggi, Präsident des Vereins Wohnheim für Lehrlinge, Gartenstr. 6, 8700 Küsnacht ZH, welcher auch gerne telefonisch Auskunft erteilt. Tel. (051) 90 49 92.

I/253-ZH

Kantonale Kinderstation Rüfenach AG sucht

## Erzieherin

Es handelt sich um eine selbständige interessante Arbeit. Geboten werden sehr guter Lohn und 5-Tage-Woche.

Anmeldungen mit Ausweisen über die bisherige Tätigkeit sind erbeten an

J. Filliger, Vorsteher, 5235 Rüfenach AG, Tel. (056) 3 02 91. I/266-NW

Dringend gesucht freie, protestantische

## Krankenschwester

für kleinere Gemeinde in der Ostschweiz. Gute Bezahlung. Eigene, nette Wohnung. Geregelt Freizeit. Auto wird von der Gemeinde gestellt.

Offerten sind erbeten unter Chiffre I/200-O an die Beratungs- und Vermittlungsstelle VSA, Wiesenstrasse 2, 8008 Zürich, Tel. (051) 34 45 75.

Die Eingliederungsstätte Schaffhausen sucht einen Mechaniker oder ähnlichen Berufsmann als

## Instruktor- Gruppenleiter

für die Abteilung mechanische Werkstatt.

Aufgaben: Führung einer Gruppe körperlich und geistig behinderter Burschen, sie anlernen zu Geschicklichkeit, Ausdauer und zur Handhabung von Werkzeugen und Maschinen mit dem Ziel der Eingliederung ins Erwerbsleben.

Voraussetzungen: Selbständigkeit, erzieherische Erfahrung, praktischer Sinn.

Geboten wird: angenehmes Arbeitsklima in neuer, gut eingerichteter Werkstatt, 5-Tage-Woche, gutes Gehalt, Pensionskasse.

Bewerber werden gebeten, ihre Offerte mit handgeschriebenem Lebenslauf an die Leitung der Eingliederungsstätte Schaffhausen, Kometstrasse 41, Tel. (053) 4 54 95, zu richten. I/257-SH

Wir suchen infolge Rücktritts unserer Heimleiterin nach über 30jährigem Dienst auf Herbst 1969

## Heimleiterin evtl. Heimleiterehepaar

zur selbständigen Führung des Altersheims Schlössli in St. Gallen.

Wir erwarten Erfahrung und Geschick im Umgang mit Betagten, Eignung zur selbständigen Führung eines mittleren Heimbetriebes und bieten zeitgemässe Anstellungsbedingungen.

Anmeldungen mit Unterlagen erbitten wir an den Präsidenten der Heimkommission: Dr. iur. A. Bärlocher, Zwinglistrasse 8, 9000 St. Gallen.

I/186-O

Die CITE RADIEUSE, ein kleines «Dorf» für cerebralgelähmte Kinder und Jugendliche oberhalb Morges am Genfersee, sucht

## Gruppen- leiterinnen- Erzieherinnen

und

## Heimgehilfinnen

Es ist Aufgabe der Gruppenleiterinnen als Hausmütter eine Gruppe von 6 bis 8 Kindern und/oder Jugendlichen zu betreuen und ihnen — im eigenen Gruppenhaus — ein gemütliches Heim zu bereiten.

Die Heimgehilfinnen unterstützen die Gruppenleiterinnen bei ihrer Arbeit.

Je nach Alter sind die Kinder und Jugendlichen tagsüber meistens in Schule, Therapie oder Anlernwerkstätte.

Voraussetzung für diese Aufgabe sind gute Gesundheit, ausgeglichener, fröhlicher Charakter, Liebe zu behinderten Menschen und die Bereitschaft, sich voll und ganz für ihr Wohl einzusetzen. Gute französische Sprachkenntnisse sind ebenfalls erforderlich.

Wir bieten angenehme Arbeitsatmosphäre und zeitgemässe Arbeitsbedingungen. — Eintritt nach Vereinbarung.

Anfragen sind zu richten an Cité Radieuse, 1111 Echichens. I/272-NW

Die Kinderheilstätte «Bad Sonder», Teufen AR, sucht per sofort oder nach Vereinbarung eine tüchtige

## Hausbeamtin

Wir können eine den heutigen Verhältnissen angepasste Honorierung bieten, nebst geregelter Arbeits- und Freizeit.

Schriftliche Bewerbungen mit Bildungsgang sind einzureichen an Direktor J. Stäheli, Präsident der Kinderheilstätte-Kommission, 9032 Engelburg SG.  
I/188-O

Individuell-pädagogisch geführtes Kinderheim für normal begabte, milieugeschädigte Kinder (Knaben und Mädchen) im Alter von 5 bis 11 Jahren, in Au am Zürichsee, sucht auf Anfang Juni oder Juli oder nach Vereinbarung

## Stütze der Heimleiterin

(übrige Angestellte sind vorhanden).

Offerten sind erbeten an Sr. Alice Weber, Kinderheim Grünau, 8804 Au am Zürichsee. Telefonische Anfragen zwischen 7.00 und 8.00 Uhr vormittags oder abends ab 19.00 Uhr. Tel. (051) 75 38 59. I/256-ZH

Das Internationale Knabeninstitut Montana, Zugerberg, sucht einen

## Koch

Verpflegung von zirka 320 Personen.

Offerten sind der Direktion des Institutes unter Beilage von Zeugniskopien, Lebenslauf, Fotografie und Angabe des Gehaltsanspruchs (bei freier Station) einzureichen. I/34-I

Zufolge Ausbau und Erweiterung des Heimes suchen wir zur Betreuung von Alterspatienten

## Krankenschwester

zur selbständigen Führung einer Abteilung

## Alterspflegerin

als Mitarbeiterin der Abteilungsschwester

Wir bieten zeitgemässe Arbeitsbedingungen und Salärrierung in neuzeitlich geführtem Heim mit angenehmer Atmosphäre.

Verwaltung Pflegeheim Bärau, 3552 Bärau, Langnau i. E., Tel. (035) 2 10 45 I/286-NW

## Bürgerasyl der Stadt Zürich

Gesucht auf 1. Oktober 1969 evtl. früher

## dipl. Hausbeamtin

mit guten Kenntnissen in der Krankenpflege oder

## dipl. Krankenschwester

mit guten Kenntnissen in Hauswirtschaft und Büroarbeiten, die Liebe zu betagten Menschen hat und bereit ist zur Uebernahme von Mitverantwortung. Anstellung nach städtischem Reglement.

Offerten sind zu richten an Herr Dr. M. Gubser, Rechtsanwalt, Präsident der Bürgerasylkommission, Bahnhofstrasse 61, 8001 Zürich.

I/267-ZH

Für modern eingerichtete Pflegestation mit 24 Patienten in grösserer Alterssiedlung Nähe Zürich suchen wir zum Eintritt nach Vereinbarung eine leitende

## Schwester

die schon in ähnlicher Stellung war. Mindestalter 30 Jahre. Sie sollte die Fähigkeit haben, einem Mitarbeiterstab von 10 Angestellten vorzustehen und die Heimleitung bei deren Abwesenheit zu vertreten.

Es würde uns freuen, eine leitende Schwester zu finden, die ihre Lebensaufgabe im Dienste der Betagten sähe.

Wir können zeitgemässe Salärrierung, Pensionskasse, schönes Zimmer und geregelte Arbeitszeit bieten.

Ihre Offerte erreicht uns unter Chiffre I/261-NW an die Beratungs- und Vermittlungsstelle VSA, Wiesenstrasse 2, 8008 Zürich.

Kinder- und Mitarbeiterkreis einer sozialen Institution (Bodenseegegend) benötigt so bald wie möglich zwei frohmütige

## Gruppenleiterinnen

mit pflegerischer und heilpädagogischer Begabung, und eine verantwortungsbewusste

## Krankenschwester

die an anthroposophischer Medizin interessiert ist.

Offerten unter Chiffre I/197-O an die Beratungs- und Vermittlungsstelle VSA, 8008 Zürich, Wiesenstrasse 2, oder Tel. (072) 3 12 71.

Das Kinderheim Blumenhaus in Buchegg SO sucht für sofort oder nach Uebereinkunft

## Köchin oder Tochter

(Frau) mit guten Kochkenntnissen. Einfache, gepflegte Küche für zirka 90 Personen. Geboten werden ein Einzelzimmer, geregelte Freizeit und rechte Entlohnung.

Angebote bitte an Kinderheim Blumenhaus, 4571 Buchegg, Tel. (065) 7 80 79 I/289-NW

Infolge Heirat von zwei bisherigen Lehrerinnen und zur Erweiterung unserer Heilpädagogischen Sonderschule suchen wir auf Herbst 1969 oder Frühjahr 1970

## Heilpädagogen und Heilpädagoginnen

sowie

## Logopäden oder Logopädin

a) für Geistesschwache

b) für normalbegabte Cerebralgelähmte.

Zum Heilpädagogischen Abschluss ist eine Grundausbildung mit Lehrpatent, Kindergärtnerinnenpatent, Werkseminarabschluss oder Matura erforderlich.

Gut bezahlte Staatsstelle mit Pensionskasse. 30-Stunden-Woche. Kein Internat.

Interessenten wollen sich bitte wenden an Tel. (062) 21 33 83 oder schriftlich an Vereinigung zur Förderung geistig Invalider, Bergstrasse 10, 4600 Olten. I/254-NW

Für unsere von externen Zöglingen besuchte Werkstätte (geistig behinderte männlichen und weiblichen Geschlechts) in grösserer, zürcherischer Ortschaft suchen wir einen betreuungs-technisch und handwerklich befähigten

## Leiter

Dieser sollte in der Lage sein, die Werkstätte mit derzeit zirka 15 Beschäftigten einsatzbereit und wirtschaftlich zu führen. Weibliche Helferin steht zur Verfügung.

Offerten unter Zugrundelegung des Ausbildungsganges mit den üblichen Ausweisen und Nennung des Gehaltsanspruches sind zu richten an Chiffre I/261-ZH an die Beratungs- und Vermittlungsstelle VSA, Wiesenstrasse 2, 8008 Zürich.

Neuzeitlich eingerichtete Kinderkrippe, Nähe Zürich, zirka 50 bis 60 Kinder, genügend Personal vorhanden, sucht

## Leiterin

Angenehme Arbeitsbedingungen, schönes 1-Zimmer-Appartement im Hause.

In Frage kommt: Fürsorgerin, Heim- und Hortleiterin, Heimerzieherin, Säuglingsschwester.

Eintritt nach Vereinbarung.

Offerten mit Zeugniskopien und Gehaltsansprüchen sind erbeten unter Chiffre I/255-ZH an die Beratungs- und Vermittlungsstelle VSA, Wiesenstrasse 2, 8008 Zürich.

Wir suchen nach Uebereinkunft

## Erzieherin

für eine Gruppe von normalbegabten, verhaltensgestörten Knaben im Schulalter.

Gleichzeitig benötigen wir einen tüchtigen, überlegenen

## Erzieher

für die Gruppe unserer 14—15jährigen «grossen» Buben und als Stellvertreter des Hausvaters.

Einem verheirateten Erzieher kann schöne Wohnung zur Verfügung gestellt werden.

Besoldung nach staatlichem Dekret. Zeitgemässe Arbeitsbedingungen.

Offerten sind zu richten an Schul- und Erziehungsheim Stiftung Elisabeth Meyer, 5253 Effingen AG. I/270-NW

Das Erziehungsheim **Langhalde** in **Abtwil** bei St. Gallen für schwererziehbare Knaben und Mädchen im Schulalter sucht

## Heimeltern

die über heilpädagogische Ausbildung und Erfahrung verfügen und das Heim als evangelisches Liebeswerk weiterführen. Sie sollten sich eignen, der Heimschule, der Hauswirtschaft und dem Gutsbetrieb mit der entsprechenden Mitarbeiterschaft vorzustehen. Ein Bewerber mit Lehrerausbildung wäre erwünscht. Gehalt nach kantonalem Lehrergehaltsgesetz und Richtlinien der Landeskongferenz für soziale Arbeit.

Handschriftliche Bewerbungen mit Ausbildungs- und Tätigkeitsausweisen sind zu richten an Herrn Pfarrer Ch. Lendi, Museumstrasse 45, 9000 Sankt Gallen. I/184-O

Wir suchen dringend in unser Schulheim für normalbegabte, verhaltensgestörte Knaben eine

## Erzieherin

Wir haben eine Gruppe von 13 Knaben, 11–16-jährig. Wir sind Lehrer und Jugendleiterin, dazu eine Haushalthilfe. Die jetzige Erzieherin scheidet zwecks Fortbildung aus.

Grosses ruhiges Südzimmer, Gehalt nach Uebereinkunft, geregelte Freizeit.

Ch. und H. Ninck, Schulheim, 3771 Blankenburg. I/269-NW

Im Landheim Farnsburg der Stadt Basel (eine halbe Autostunde von Basel) ist die Stelle einer

## Heimerzieherin

zu besetzen.

Es handelt sich um ein Kleinschulheim, in dem 16 erziehungsschwierige, normalbegabte, schulpflichtige Knaben in Gruppen betreut werden. Die Arbeit verlangt Hingabe, Geschick im Umgang mit Kindern und Bereitschaft zur Zusammenarbeit mit den Heimeltern. Sie erlaubt aber einer begabten Erzieherpersönlichkeit in enger Zusammenarbeit mit dem baselstädtischen schulärztlich-psychologischen Dienst, sich frei zu entfalten.

Bewerbungen unter Beilage des Bildungsganges, eines handgeschriebenen Lebenslaufes sowie der Ausweise für Ausbildung und Tätigkeit sind an das Schulfürsorgeamt Basel-Stadt, Münsterplatz 17, 4051 Basel, zu richten. I/267-NW

**Städtzürcherisches Schülerheim Heimgarten**  
8180 Bülach

Wir suchen nach Uebereinkunft eine

## Heimerzieherin

die zusammen mit der Gruppenleitung eine Gruppe von 9 Knaben im Schulalter betreut.

Die Anstellungsbedingungen richten sich nach dem Reglement für die Heime der Stadt Zürich.

Erzieherinnen, die sich für die Mitarbeit in einem neuzeitlich konzipierten Schülerheim interessieren, erhalten gerne weitere Auskunft bei der Leitung des Schülerheims Heimgarten, 8180 Bülach, Tel. (051) 96 86 91. I/269-ZH

Das städtische Lehrlingsheim Zürich sucht tüchtige

## Köchin

für einen Verpflegungsbestand von zirka 35 Personen.

Wir bieten eine interessante und selbständige Tätigkeit in gut eingerichteter Küche. Geregelter Arbeitszeit, 5-Tage-Woche. Sehr guter Lohn. Schönes Einzelzimmer.

Anmeldungen sind zu richten an Georg Hartung, Obstgartensteig 2, 8006 Zürich, Tel. (051) 23 26 59. I/285-ZH

**Stiftung Schloss Regensberg**  
**Sonderschul- und Anlehrheim für**  
**leichtgradig Geistesschwache**

sucht für die selbständige Führung einer Knabengruppe (9 Schüler)

## Gruppenleiter (in)

evtl. junges

## Gruppenleiter-Ehepaar

(Mitarbeit der Frau nach Uebereinkunft)

Stellenantritt auf 1. Oktober 1969. Gute Ferien- und Freizeitregelung. Besoldung nach den Richtlinien der Schweiz. Landeskongferenz.

Anfragen und Bewerbungen an G. Borsani, Stiftung Schloss Regensberg, Regensberg ZH, Tel. (051) 94 12 02. I/270-ZH

Das Bürgerliche Waisenhaus Basel sucht auf 1. Oktober 1969, eventuell auf später, eine

## Gruppenleiterin

zu einer gemischten Gruppe von 8 Knaben und Mädchen im Alter von 6—15 Jahren.

Qualifizierte Bewerberinnen mit fachlicher Ausbildung oder mit gleichwertiger Erfahrung, die ein gutes Arbeitsklima schätzen und Freude an selbständiger Arbeit haben, richten ihre Offerten und eventuelle Anfragen an den Waisenvater, Dr. W. Asal, Bürgerliches Waisenhaus, Theodorskirchplatz 7, Tel. (061) 32 36 70. I/271-NW

An der **Kinderbeobachtungsstation Bethesda Tschugg** im Berner Seeland ist im Herbst 1969 die Stelle der

## Kindergärtnerin

neu zu besetzen. Es handelt sich um eine kleine Kindergruppe, wobei Wert auf individuelle Betreuung, Interesse an psychologischer Fragestellung und an heilpädagogischen Problemen gelegt wird. Kein Sonntagsdienst, keine Vertretungspflichten. Anstellungsbedingungen nach staatlichem Regulativ.

Bewerberinnen mit Diplombildung wollen sich bei der Direktion der Klinik Bethesda, 3249 Tschugg, schriftlich oder telefonisch (032) 88 16 21 melden. I/264-NW

### Basler Hilfsverein für Geistesschwache

Unser kleines Wohnheim mit Werkstube für praktisch-bildungsfähige und gewöhnungsfähige Jugendliche sucht auf den 1. August oder nach Uebereinkunft

## Erzieherin-Hausmutter

wenn möglich mit Erfahrung im Umgang mit geistesschwachen Kindern oder Jugendlichen.

Aufgabenbereich: Betreuung der internen Schützlinge, Organisation des Haushaltes, Mithilfe bei allen Hausarbeiten und Anleitung der Schützlinge dazu.

Geboten wird: Mitarbeit in einem kleinen Team, angenehme Arbeitsverhältnisse, 5-Tage-Woche, gute Entlohnung.

Auskunft durch den Präsidenten, S. Oppler-Laur, Vormbergweg 5, 4126 Bettingen BS. I/260-NW

Wir suchen auf den Herbst 1969 eine

## Heimerzieherin

als Mitarbeiterin der Gruppenleiterin. Es sind 10 normalbegabte, milieugeschädigte Knaben im Alter von 8 bis 16 Jahren zu betreuen. Wir bieten einer verantwortungsbewussten, fachlich ausgebildeten Erzieherin angenehme Arbeitsbedingungen in unserem neuen Heim.

Anfragen sind erbeten an H. Stotz, Zürcherische Pestalozzistiftung, 8934 Knonau, Tel. (051) 99 04 15. I/268-ZH

Wir suchen eine tüchtige

## Köchin oder Tochter

mit guten Kochkenntnissen, sowie eine

## Hausangestellte

für den Zimmer- und Hausdienst.

Geregelte Freizeit und gute Entlohnung.

Offerten sind erbeten an das Altersasyl Pfäffikon ZH, Tel. (051) 97 52 86. I/286-ZH

Wir suchen zum Eintritt im August/September erfahrene und zuverlässige

## Hausangestellte

für die **Waschküche**, mit Kenntnissen in der Bedienung der Automaten und im Flicken (Haus- und Personalwäsche). Selbständige Aufgabe.

Anfragen an die Heimleitung Schülerheim Ringlikon, 8142 Uitikon/Waldegg, Tel. (051) 54 07 47. I/291-ZH

Wir suchen in unsere Verwaltung

## Buchhalter (in)

Sofern Sie Interesse an einem verantwortungsvollen, selbstständigen Posten haben, senden Sie uns umgehend Ihre Unterlagen mit Foto.

Gut ausgebaute Personalfürsorge. Auf Wunsch Kost und Logis im Haus.

**Direktion Johanneum, Heim und Schule,**  
9652 Neu St. Johann, Tel. (074) 4 12 81 I/191-O

**Bürgerasyl der Stadt Zürich**  
(städtisches Altersheim für 60 Pensionäre)

Unsere Hausschwester ist schwer erkrankt. Deshalb benötigen wir per sofort oder später wieder eine diplomierte

**Krankenschwester**

oder diplomierte

**Chronischkrankenpflegerin**

die selbständig und mit Freude unsere betagten Pensionäre betreut. Anstellung nach städtischem Reglement, Möglichkeit zum Beitritt in die städtische Versicherungskasse.

Anmeldungen bitte an die Vorsteherin des Bürgerasyls Zürich, Leonhardstrasse 16, 8001 Zürich, Tel. (051) 47 32 04. I/284-ZH

Die Kinderbeobachtungsstation Tschugg im Berner Seeland sucht für die Gruppe der Vorschulpflichtigen sowie für die Gruppe der grossen Mädchen

**zwei dipl. Erzieherinnen**

mit Interesse an psychologischer und heilpädagogischer Fragestellung und Beobachtung. Zeitgemässe reglementierte Besoldung. Eintritt in Pensionskasse möglich. Freizeit und Ferien geregelt. Stellenantritt nach Uebereinkunft. Offerten mit den üblichen Unterlagen sind erbeten an die Direktion der Klinik für Anfallkranke, 3249 Tschugg, Tel. (032) 88 16 21. I/268-NW

**Stellengesuche**

Kinderkrippe Nähe Zürich sucht auf 1. August 1969 oder später eine

**Krippengehilfin**

zur Betreuung einer Gruppe von zirka 12 Kindern im Alter von 2 bis 5 Jahren. Modern eingerichtete Kinderkrippe, genügend Personal, schönes Zimmer, zeitgemässer Lohn.

Offerten mit Zeugniskopien und Lohnansprüchen sind zu richten unter Chiffre I/283-ZH an die Beratungs- und Vermittlungsstelle VSA, Wiesenstrasse 2, 8008 Zürich.

**Kaufm. Mitarbeiterin**

33jährig, sucht Bürostelle in Spital, Heim oder Anstalt für allgemeine Büroarbeiten und Mithilfe in der Buchhaltung.

Offerten unter Chiffre I/103-E an die Beratungs- und Vermittlungsstelle VSA, Wiesenstrasse 2, 8008 Zürich.

**Kant. Erziehungsanstalt**

Zur Stütze unseres Küchenchefs suchen wir freundliche Person als

**2. Köchin**

Nebst einigen Kochkenntnissen sollten Sie auch Freude an erzieherischen Aufgaben unserer Burschen haben.

Wir bieten Ihnen ein gutes Salär, geregelte Arbeits- und Freizeit, schönes eigenes Zimmer mit fliessend Kalt- und Warmwasser.

Bitte richten Sie Ihre Anmeldung an die Direktion der Kant. Erziehungsanstalt Aarburg, Tel. (062) 41 39 47. I/288-NW

Vielseitig ausgebildeter Mann sucht Stelle als

**Betriebshandwerker**

in Heim, Anstalt oder Spital. Die Pflege eines Gartens wird gerne mit übernommen. Eintritt im Herbst oder auf Frühjahr 1970.

Offerten unter Chiffre I/102-E an die Beratungs- und Vermittlungsstelle VSA, Wiesenstrasse 2, 8008 Zürich.

**Heimleiter-Ehepaar**

mittleren Alters, mit langjähriger Praxis (Alters- und Erholungsheim) sucht auf Herbst 1969 oder Frühjahr 1970 neue Stelle.

Offerten bitte unter Chiffre I/72-B an die Beratungs- und Vermittlungsstelle VSA, Wiesenstrasse 2, 8008 Zürich.

Herausgeber: Verein für Schweizerisches Heim- und Anstaltswesen (VSA)

Präsident: Paul Sonderegger, Unterburg, 8158 Regensberg

Geschäftsleiter und Quästor: Gottfried Bürgi, Im Weinberg, 8427 Freienstein, Tel. (051) 96 21 94

Aktuar: Ueli Merz, Schenkung Dapples, Flühgasse 80, 8008 Zürich

Geschäfts-, Beratungs- und Vermittlungsstelle VSA: Wiesenstrasse 2, 8008 Zürich, Tel. (051) 34 45 75

Sekretärin und Leiterin der Beratungs- und Vermittlungsstelle VSA: Frau Charlotte Buser

Allgemeine Korrespondenzen sind an die Geschäftsstelle zu richten

Fachblatt-Abonnements sind direkt beim Verlag Stutz & Co., 8820 Wädenswil ZH, zu bestellen!